



# Energy Savings Assistance Program 으로 에너지를 절약하십시오 -

Pacific Gas and Electric Company (PG&E)의 Energy Savings Assistance Program은 기준에 부합하는 고객에게 주택을 개선하기 위한 설비 및 서비스를 무상으로 제공하여 에너지 효율이 개선된 안전하고 편안한 주택이 될 수 있도록 도와 드립니다.

이 프로그램을 신청하려면 거주하는 주택, 아파트 또는 이동식 주택이 적어도 5년 이상 된 건물이어야 합니다. 임차인과 소유주 모두 신청 가능합니다. 통상적으로 제공되는 설비 및 서비스는 다음과 같습니다.

- 오래된 냉장고, 보일러 및 온수기 교체\*
- 여름에는 더 시원하게, 겨울에는 더 따뜻하게 하기 위한 단열 및 내후화 서비스
- 일반 전구보다 에너지를 최대 80 퍼센트 적게 사용하는 ENERGY STAR® Advanced LED 전구

\*보일러 및 온수기의 수리나 - 교체는 PG&E에서 기존의 - 도시가스 장치가 작동하지 - 않거나 안전하지 않다고 - 판단할 경우 자격 요건에 - 부합하는 주택 소유주에게 - 제공되는 서비스입니다. -

\*\*세전 연간 소득.

적용 기한: 2018년 5월 31일

아래 표를 보고 프로그램 신청 자격을 확인하십시오.

소득 기준 지침	
세대 내 인원 수	총 합산 연간 가구 소득**
1-2	\$32,480 이하
3	\$40,840 이하
4	\$49,200 이하
5	\$57,560 이하
6	\$65,920 이하
7	\$74,280 이하
8	\$82,640 이하
추가 1인당:	\$8,360

[pge.com/energysavings](http://pge.com/energysavings)를 참고  
하시거나 전화 1-800-989-9744로  
문의하시기 바랍니다

TDD/TTY: 1-800-652-4712

California Relay Line  
(캘리포니아 통신중계서비스):  
1-800-735-2929 (TDD 라인을 사용할  
수 없는 경우)